

1745 August 21., "au Camp de Melisse près Lipploo  
[=Lippelo]"

A

"REGLEMENT<sup>1</sup> POUR LE REGIMENT DES GARDES SUISSES [IN WELCHEM  
BEAT FRANZ PLAZIDUS ZURLAUBEN OBERST UND BEAT FIDEL ZUR-  
LAUBEN CAPITAINE-COMMANDANT IN DER ERSTEREM GEHÖRENDE  
KOMPAGNIE WAR]"

---

"Les Capitaines du Reg.<sup>t</sup> des gardes Suisses ne placeront a l'hotel  
Royal des Invalides [in Paris] que les Soldats hors d'etat de ser-  
vir.

Les soldats qui Seront reçeu a l'hôtel Royal des Invalides ne pourront  
plus Servir dans aucune des Comp.<sup>es</sup> des Gardes Suisses. il est deffen-  
du aux Capitaines du Reg.<sup>t</sup> des G.S. de recevoir dans leurs Comp.<sup>es</sup> les  
soldats qui auront été placés a l'hotel royal des Invalides."

"J'approuve le present Reglement.

[gez.] L[ouis-]A[uguste] De Bourbon [Prince de Dombes, Colonel général  
des Suisses et Grisons]"

- 1) In einer Anmerkung - der Text selbst ist nicht von ihm geschrieben -  
verweist Beat Fidel Zurlauben 1750?, der Autor der Histoire militaire  
und des Code militaire, auf eine ähnliche 1750 bei "[François] de Chen-  
nevieres": "détails [militaires] T[ome] III. p[age] 148" publizierte  
"[Or]donnance du 7. Septembre 1724". Das besagte Werk von Chennevières  
- s. auch Zurlaubiana AH 115/23 - findet sich übrigens noch heute unter  
der Sign. B 2712 in der Zurlaubiana.

---

Kopie - AH 108, 55<sup>r</sup> (aufgeklebt)

1758 April 7., Aire

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON [GARDEHPTM. UND BRIGADIER FRANZ VIKTOR JOSEF]  
SETTIER, [MAJOR IM GARDEREGIMENT], AN GARDEHPTM. UND BRI-  
GADIER [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "RUE NEUVE DE LUXEMBOURG",  
PARIS

---

"J'ay Reçu ... par M.<sup>r</sup> [Gardehptm. und Brigadier Abraham] d'Erlach Le  
premier Tome de Votre [1758 in Paris erschienenen] Code Militaire dont  
Vous L'avez chargé pour moy, je vous en fais mil remercimens et je me  
fais Un plaisir de Lire un ouvrage qui renferme tant d'instructions  
pour La nation qui Sert en france Elle doit Vous Scavoir gré des pei-  
nes que Vous Vous donnés, et Souhaiter qu'elles Vous procurent Une Sa-